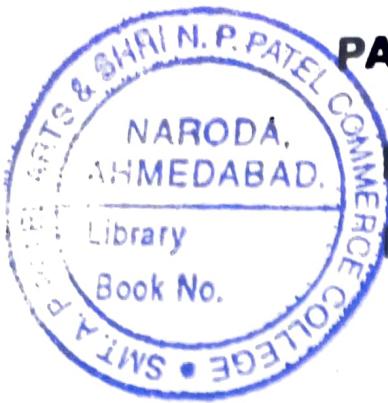


પરમ્પરાપરક વાતાઓ



સંપાદક
રાધેશ્યામ શર્મા



PARAMPARAPARAKVARTAO

Edited by
RADHESHYAM SHARMA

ISBN : 978-93-5108-122-7

: મ્રકાશક :

બાબુભાઈ હાલચંદ વોરા
પાર્શ્વ પણ્ણિકેશન

નિશાપોળ, અવેરીવાડ, રિલીફ રોડ, અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૧.

© કોપીરાઇટ :

જે તે લેખકની વાતાઓનો સર્વાધિકાર વાતાકારોનો.

821 2472 સમગ્ર સંપાદનનો સર્વાધિકાર સંપાદકનો.

આવરણ : (સૌજન્ય)

કલાકાર ભારતી પ્રજ્ઞપતિ

ચિત્રકૃતિ : હોમ વર્ડ બ્રાઉન

પ્રથમ આવૃત્તિ : ૨૦૦૬ • બીજી આવૃત્તિ : ૨૦૦૭ • ત્રીજી આવૃત્તિ :

૨૦૦૮ • ચોથી આવૃત્તિ : ૨૦૦૮ • પાંચમી આવૃત્તિ : ૨૦૧૦

છેઠી આવૃત્તિ : ૨૦૧૬ : પ્રત : ૫૦૦

કુલ પ્રત : ૪૦૦૦

મૂલ્ય : રૂ. ૧૫૦-૦૦

: મુદ્રક :

ખુશુભુ ગ્રાફિક્સ

૧૦૩, નંદન કોમ્પ્લેક્સ, મીઠાખળી ગામ રેલવે ફાટક પાંકે,

અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૬

: મુદ્રક :

શિવશક્તિ ઓફસેટ
દુર્ગાંશુર, અમદાવાદ

અનુક્રમ

● આ સંપાદન વિશે	રાધેશ્યામ શર્મા	૫
● આમુખ : ગુજરાતીવાર્તાઓ વિશે	રાધેશ્યામ શર્મા	૮
૧. મલયાનિલ	ગોવાલણી	૧૭
૨. કનૈયાલાલ મ. મુનશી	મારી કમલા	૨૬
૩. ધૂમકેતુ	સ્ત્રીહંદ્ય	૩૩
૪. રા. વિ. પાઠક	મુકુન્દરાય	૪૫
૫. ર. વ. દેસાઈ	ખરી મા	૬૧
૬. ઝવેરચંદ મેઘાણી	ચમનની વહુ	૭૦
૭. કિશનસિંહ ચાવડા	મંગળસૂત્ર	૮૦
૮. સુંદરમ્ભ	માને ખોળે	૮૪
૯. ઉમાશંકર જોશી	ગુજરીની ગોદડી	૮૭
૧૦. જ્યંતિ દલાલ	આભલાનો ટુકડો	૧૧૪
૧૧. જ્યન્ત ખત્રી	લોહીનું ટીપું	૧૨૩
૧૨. બફુલેશ	કિભી-ચાન	૧૪૦
૧૩. પન્નાલાલ પટેલ	પીઠીનું પડીકું	૧૫૮
૧૪. સ્નેહરશ્મિ	પ્રતિકાર	૧૭૦
૧૫. હિશર પેટલીકર	લોહીની સગાઈ	૧૮૭
૧૬. ગુલાબદાસ બ્રોકર	ધૂમ્રસેર	૨૦૦
૧૭. ચુનીલાલ મડિયા	પરિતોષ	૨૧૩
૧૮. સત્તર વાર્તાઓ વિશે		
● મિતાક્ષરી	રાધેશ્યામ શર્મા	૨૧૭

સતર વાર્તાકારો વિશે

૧. 'મલયાનિલ' (૧૮૮૨-૧૯૧૮)
(મૂળનામ : મહેતા કંચનલાલ વાસુદેવ)
૨. કનૈયાલાલ મુનશી (૧૮૮૭-૧૯૭૧)
૩. 'ધૂમકેતુ' (૧૮૮૨-૧૯૬૪)
(જોશી ગૌરીશંકર ગોવર્ધનરામ)
૪. રા.વિ.પાઠક 'દ્વિરૈફ' (૧૮૮૭-૧૯૫૫) -
૫. રમણલાલ વ. દેસાઈ (૧૮૮૨-૧૯૫૪)
૬. જવેરચંદ મેધાણી (૧૮૮૭-૧૯૪૭)
૭. કિશનસિંહ ચાવડા ('જિલ્સી') (૧૯૦૪-૧૯૭૮)
૮. સુંદરમ્ભ (૧૯૦૮-૧૯૮૧)
(લુહાર ત્રિભુવનદાસ પુરુષોત્તમદાસ)
૯. ઉમાશંકર જોશી (૧૯૧૧-૧૯૮૮)
૧૦. જ્યંતિ દલાલ (૧૯૦૮-૧૯૭૦)
૧૧. જ્યન્ત ખત્રી (૧૯૦૮-૧૯૬૮)
૧૨. બકુલેશ (૧૯૧૦-૧૯૫૭)
(ગજંધ રામજી અર્જુન)
૧૩. પન્નાલાલ પટેલ (૧૯૧૨-૧૯૮૮)
૧૪. 'સ્નેહરશિમ' (૧૯૦૩-૧૯૮૧)
(દેસાઈ ઝાણાભાઈ રતનજી)
૧૫. ઈશ્વર પેટલીકર (૧૯૧૬-૧૯૮૩)
૧૬. ગુલાબદાસ બ્રોકર (૧૯૦૮-)
૧૭. ચુનીલાલ મારિયા (૧૯૨૨-૧૯૬૮)



૧. ગોવાલણી □ મલયાનિલ

તે ઘણી જ જુવાન હતી. કેટલાકને ચૌદમે વર્ષે અધર પર ગુલાબ ફરકે છે, કોઈક તો સતર-અઢાર વર્ષે આંખમાં ચમક ચમકાવે છે. એને તો પંદરમે વર્ષે કંઠમાં કોયલ ટહુકતી હતી. નિર્દોષતાએ હવે રજા લેવા માંડી હતી. બાલભાવ હવે યોવનને માર્ગ કરી આપતો હતો. ઉઘડતી કળી હવે તસતસતી હતી.

નહોતી કેળવાયેલી તોય ચાતુર્ય હતું. નહોતી શહેરની તોય સૌજન્ય હતું. નહોતી ઉચ્ચ વર્ણની તોય ગોરી હતી.

માથા ઉપર પિતળની ચળકતી તામડી મૂકી ભાગોળેથી ગામમાં પેસે ત્યારે જાણે લક્ષ્મી પ્રવેશી. ‘દૂધ લેવું સે દૂધો’નો ટહુકો શેરીએ શેરીએ સંભળાય અને દાતણ કરતું સૌ કોઈ એના સામું જુએ. પુરુષોને શુભ શુકન થતા. સ્ત્રીઓને ઈધર્યા આવતી.

એ ગુજરાતી ગોવાલણી હતી. સવારના પહોરમાં તળાવમાં નાહવા પોતાને ગામડેથી નીકળતી. તાજાં દોહેલાં દૂધ શહેરીઓની સેવામાં રજૂ કરતી. સહુ કોઈને એનું દૂધ લેવાનું મન થાય. ‘દૂધ લેવું સે દૂધ’ સાંભળતાં શેરીની સ્ત્રી ઝટ પથારીમાંથી ઉભી થતી.

એ હંમેશાં રાતો સાલ્લો – જાડો પણ સ્વર્ણ, નવો ને નવો સાચવી પહેરની, એને પીળી પણીની કોર હતી અને કાળો પાલવ હતો. હાથમાં દાંતનાં રૂપાની ચીપવાળાં ભારે ‘બલ્લેયાં’ પહેરતી. પગે જાડાં કલ્લાં ઘાલતી. નાકમાં નથની અને કાનમાં નખલી. આંગળીએ રૂપાના વેઢ, ગળામાં ટૂંપીઓ અને કીડિયાસર. આ એનાં આભૂષણો હતાં. માથે જરા ધૂમટો તાણતી તેથી એના વાળ કેવા હશે તેની કોઈને ખબર ન હતી. એ ઓળતી હશે, સેંથીમાં કંકુ પૂરતી હશે, એ કલ્યના જ એના ખૂબસૂરતીમાં ઉમેરી કરી આપતી હતી.

હું એના આવવાને વખતે જ ઓટલા પર દાતણ કરવા બેસતો. એ બિચારી શરમાય, નજર નીચી ઢાળી ટે, પણ બીજી નવેલીઓની માફક એની ચાલ નહોતી બદલતી; હુંજરો નહોતો છૂટતો. હાથ વાંકાચૂકા નહોતા ઉછળતા. શાંત અને ગંભીર થઈ હંમેશનો ‘દૂધ

લેવું સે, દૂધોનો રણકારો કર્યા કરતી.

મારી પત્નીને હું રોજ કહું કે આ ગોવાલણી પાસેથી તું દૂધ કેમ નથી લેતી? હમેશાં ‘બૂન! દૂધ લેવું સે?’ કહી એનું મોં દુખી જાય છે અને તને તેની જરા પણ દરકાર નથી.’

કોણ જાણે શાથી, પણ જ્યારથી એને જોઈ હતી ત્યારથી મને દિલમાં કંઈક અજબ લાગણી થઈ આવી હતી. પરાણો પણ હું મારે ઘેર એનું દૂધ લેવડાવું. એને થોડી વાર મારે આંગણો બેસાદું અને લાગ આણી મારી સામે જોવડાવું. આવી કોમલાંગના છતાં ભરવાડણ કેમ જન્મી! એના કોમળ જણાતા બદન ઉપર આવું જાહું વસ્ત્ર કેમ રહી શકતું હશે! ઈશ્વર પણ જોયા વગર જ જન્મ આપે છે ને?

તે દિવસ જ મને થયું કે હું ભરવાડ જન્મ્યો હોત તો ઠીક થાત! મને તળાવના કાંઠા પર ઊભા રહી વાંસળી વગાડતાં આવડતી હોત તો સાતું થાત. ડચકારતો ડચકારતો ગામને સીમાડે ઢોરની વચ્ચે ડાંગ પર શરીર ટેકવી, માથે મોટું ફાળિયું બાંધી ગીત લલકારતો હોત તો ઘણું ગમત. એ ગામડાનું પણ કાનુડાનું જીવન હતું. ગાંડો બનાવનાર ગોવાલણી પણ રાધાની જાતવાળી!

વારંવાર એનું સૌંદર્ય જોવાથી મારા મન પર એની માઠી અસર થઈ. એની ગંભીર પણ કાળી આંખ પર મારું દિલ લલચાયું. એની પાછળ હું શેરીમાં ભટકું ને એ પછી કયાં જાય છે તે જોઉં એમ હદ્ય ગોઠવણ કરવા લાગ્યું.

એક દિવસ તો આઠ વાગ્યાનો ડંકો થયો તેવો જ હું ઊઠ્યો અને આહુઅવળું જવાનું છોડી દઈ ગામને દરવાજે જઈ ઊભો રહ્યો. દૂધ વેચીને ઘેર જવા એ હમણાં જ આવશે ત્યારે અજાણ્યો થઈ એની પાછળ પાછળ જઈશ. લાગ આવશે કે તરત જ એને પૂછીશ કે તું કોણ છે? તારી આંખોમાં શું છે? તારી ગોવાલણીની જાતમાં આવી બેભાન કરે તેવી પરીઓ છે?

સવાલ ગોઠવતો હું દરવાજે જઈ ઊભો રહ્યો. એટલામાં બંને હાથમાં પૈસા ગણતી, ખાલી પડેલી દૂધની તામડીઓને માથે અધ્યર રાખી સીધી ડોકે પણ નીચી નજરે ચાલતી ચાલતી એ દરવાજની બહાર નીકળી. હું પાછળ પાછળ જવા લાગ્યો.

ગાડાનો ચીલો પડ્યો હતો. ઊંચી ચઢાણવાળી જમીનમાંથી રસ્તો કાઢેલો હોવાથી આજુબાજુ માટીની ભીતો જેવું થઈ ગયું હતું અને ઉપર કેર તથા ચણોડીનાં ઝાડ અને વેલા ઊંઘાં હતાં. ચીલાની વચ્ચમાંની ધૂળ ઉરાડતી એ ઉતાવળે પગલે ચાલી જતી હતી. સામે સૂર્ય હોવાથી એક હાથ ઊંચો ધર્યો હતો અને બીજે હાથે તામડી પકડી હતી. એકાદ વખત ઓચિતું પાછું જોવાથી મને એણે જોયો હતો, અને હું તેની જ પાછળ તો નથી ચાલતો એમ વહેમાઈ હતી. એટલે એ ઘડીમાં ધીમે પગલે ચાલે તો ઘડીક ઉતાવળે પગલે; અને તે જ પ્રમાણે હું પણ મારી ચાલ બદલતો હતો. મને ખબર નહીં કે એ ઠગારી પોતાનો વહેમ ખરો છે કે ખોટો તે જીણવા માગે છે. અલબ્દત, હું એની પવિત્રતાને કે એના ચારિશ્યને દૂષિત કરવા નહોતો માગતો. એના રૂપથી હું અંજાઈ ગયો હતો. મનથી હું બ્રદ્ધ થઈ ચૂક્યો હતો, છતાં હજુ કાંઈક મગજશક્તિ ચાલતી હતી અને છેક બેશુદ્ધ બની ગમે તેવું વર્તન ચલાવું એટલે દરજું પાગલ નહોતો બન્યો.

આ પ્રમાણે અમે અરધોએક માઈલ ચાલ્યાં હોઈશું ત્યાં એ અટકી ગઈ. ત્યાં વડના ઝાડની ઘટા હતી, અને તળે વટેમાર્ગુને બેસવાને માટે છાપરી બાંધી હતી. ઉપર કોયલ ટહુકે; નીચે વાછડાં, બકરાં, ગાય, મેંસ આમતેમ ફરે. સ્થાન રમણીય હતું.

છાપરીની બદાર એણે તામડીઓ ઉતારી અને રસ્તાની બાજુ પરની હરિયાળી ઉપર એ “હાશ, રામ !” કહી ઉભા પગે – ગોવાલણીઓ બેસે તેમ હ— બેઠી.

મારી સ્થિતિ કણોડી થઈ. હું ચાલ્યો જાઉ કે ઉભો રહું ? વાત કરવાનો વિચાર આવતાં જ દિલ ઘડકવા લાગ્યું. મોં પર લોહી તરી આવ્યું. હિમત કરી એટલે સુધી હું આવ્યો હતો, પણ આ ગોરી ગોવાલણીએ તાકાત લઈ લીધી હતી.

વિચાર કરી મેં એ જ રસ્તે ચાલવા માંડ્યું. એને વટાવીને બે પગલાં ગયો ત્યાં, “સંદનભાઈ, ઈમ ચ્યો જાઓ સો !” એણે પૂછ્યું. મારે ત્યાં હરરોજ આવતી હોવાથી મને સારી રીતે ઓળખતી હતી. પણ આમ એકાએક મારી સાથે બોલવાનું શરૂ કરશે એનો ઘ્યાલ

ન હતો. શું ત્યારે હું એની જ પાછળ આવતો હતો તે એ સમજ ગઈ હશે? મારા સંબંધે એ કેવો વિચાર રાખતી હશે? આમ કંઈ કંઈ વિચારો મને આવવા લાગ્યા. છતાં એના પ્રશ્નનો જવાબ તો આપવો જ જોઈએ. શો આપવો? હું તો ગભરાટમાં જ બોલી ઉઠ્યો : “તારું ગામ જોવા.” બોલ્યા પછી વિચાર આવ્યો કે આ હું શું બોલ્યો! એના ગામને જોવાનું મારે શું પ્રયોજન! અને હવે જરૂર મારા મનની નબળાઈ એ જાણી ગઈ હશે. કદાચ એની ઈચ્છા વિરુદ્ધ હશે અને કોઈને કહેશે કે, “સંદનભઈ મારું ગામ જોવા આવ્યા હતા”, તો? પણ એટલામાં એણે પૂછ્યું : “તે ઈમાં શું જોવું સે? કોંધ તમારા ગામ જેવું નહીં. લ્યો ઓમ આવો જરા મારું દૂધ તો પીઓ, બાખડી ભેંસનું સે. તમને સવાદ રહી જશે.”

મારી ગૂંચવણાનો અંત આવ્યો. આવા મારા ચલણથી એને કંઈ અણગમતું નહોતું થયું, ઉલટી એ જ ચાહીને મને બોલાવે છે, એટલે હલકો પડી જઈશ એવું કંઈ નહોતું. જો ગુલાબ બુલબુલને બોલાવે તો બુલબુલનો શો વાંક? જો નાગ જ મોરલી પાસે આવીને બેસે તો વાદીનો શો વાંક? હવે જે થાય તે જોવા દે અને મારી મુરાદનો જે ઘાટ ઘડાઈ આવે તે ઘડાવા દે.

“ના રે, એમ તારું દૂધ પિવાય? ધેર કાલે આપી જજે.” પીવાનું તો ઘણુંયે મન હતું. પણ એમ પહેલે બોલે પી જઉં ત્યારે તો અણઘડ જ લાગું ને?

“હવે ધેર તો લેતાં લેશો, પણ ઓંધ તો પીઓ, ત્યાં કોંધ વડનો રૂપાળો સાંયડો હશે? પછી આવાં ગોંણાં ગાતાં હશે? અને કોંધ મારે હાથે દૂધ મળશે? ત્યાં તો મારાં બૂન જાણશો તો એક લેશો ન બે મેલશો.”

કોઈ એને કહે કે એ અભણ છે, તો એનો અર્થ એટલો જ કે એને અક્ષરજ્ઞાન નથી. કોઈ એને કહે કે બોલતાં નથી આવડતું, તો એનો અર્થ એ જ કે શહેરની ચાપચીપવાળી એની બોલી નથી. કુદરતની વચ્ચમાં એ ઉછરતી હતી. કુદરતનો સ્વાદ એ પિછાની શકતી હતી અને પોતાના ગ્રામ્ય પણ મધુર અવાજે એનું ભાન મને કરાવી શકતી હતી. તેમાં આવા સમયે — આવા એકાંતમાં સરળ

હૃદયે મનની બધીયે લાગણીઓ અસર થાય તેમ જાણવી શકતી હતી. હું તો પલકે પલકે બેડી બંધાવતો હતો.

“વારુ; તારું દૂધ તો પીઉં, પણ પૈસા લે તો.”

“કોંય ગોંડા થ્યા ? ઈમ પૈસા લેવાય ! મારા ઈમ ના પીએ તો.” કહી હું પાસે ઉભેલો તે જરા અધૂકડી થઈ મારી આગળ દૂધનું ઘાલું ધર્યું. મેં વિચાર્યું, વધારે ખેંચપકડ રહેવા દે. ડોળ કરીશ અને માન માગીશ તેટલામાં કમળ બિડાઈ જશે. મેં એના હાથમાંથી ઘાલું – દૂધ માપવાનું – લીધું અને દૂધ પી ગયો. અંદર સાકર નહોતી. ગરમ કરેલું નહીં તો પણ મને સ્વાદિષ્ટ લાગ્યું. દૂધ કુદરતી રીતે સ્વાદિષ્ટ જ હોય છે. કેઓ તાજું દૂધ ઢોઢેલું પીએ છે તેઓ એની મીઠાશ સારી રીતે જાણે છે, અને આ તો તેમાં વળી ખૂબસૂરત સ્ત્રીના હાથનું, એના આગ્રહનું – અને તે એક બેશુદ્ધને પીવા મળેલું !

“ગોવાલણી ! તું શી ન્યાત ?” દૂધ પીતે પીતે વાત શરૂ કરી.

“લ્યો, તમે તો વટલાયા !”

“ના ના, હું એટલા વાસ્તે નથી પૂછતો; જાણવા જ માટે પૂછું છું. કહે તો ખરી, તું શી ન્યાત ?”

“અમ વળી ? અમે ઢોરાં ચારનારાં રબારી લોક.”

“તે તું પરણોલી છે કે કુંવારી ?” મારી ઘેલણા હવે વધે જતી હતી.

જરા શરમાઈ એણો ધીમે સાંદે “પરણોલી” કહ્યું.

“કોની સાથે ?”

“બાળાં સંદનભાઈ, કચાંય નોંમ દેવાતું હશે ? અમ જેવા કોક રબારી હાથે.”

“તું પ્રેમ શું એ સમજે છે ?” હું તો મારું ભાન ભૂલી ગયો હતો, શું પુછાય અને શું ન પુછાય તેની સૂધ જ નહીં. એ કાંઈ સમજ નહીં કે મેં શું પુછ્યું.

“શું ?”

“તું હેત શું એ જાણે છે ? તને તારો વર ચહાય છે ?”

“સંદનભાઈ, ગોંડા તો નથી થ્યા ?”

“ના, બસ; મને કહે જ. હું તારી જ પાછળ આટલે સુધી આવ્યો છું. શેરીમાં વાત કરવાની બીક લાગતી હતી. બોલ, હવે તું મારી સાથે વાતો ન કરે તો તને મારા સમ,” કહી હું એની સામે બેસી ગયો. વચ્ચે દૂધની તામડીઓ હતી.

એકદમ “હા...ય ! મારી હુંલ્લી ભૂલી ! હાય હાય !” સાંભળી હું ચમક્યો. એ ઉભી થઈ, “સંદનભાઈ, આટલી મારી વટલોઈ જોતા બેહશો ? મારી કુશકીની હુંલ્લી ચ્યાંક મેલી આવી સું. હમજાં ઉભે પગે આવું સું.”

“શા માટે નહીં ?” એ આખો દિવસ તાપમાં બેસવાનું કહી જાય તોયે હું તૈપાર હતો, તો થોડી વારમાં શું ?

“હા હા, જા જઈ આવ. આ છાપરીમાં બેઠો છું.” રસ્તામાં બેઠેલો મને કોઈ દેખે તો કહેશે કેમ બેઠો હશે ? તામડીઓ લઈ હું છાપરીમાં બેઠો. અંદર કોઈએ ઘાસ નાખી બિછાનું કર્યું હતું. ઉપર સાંઘાનું છાપરું છાઈ બાવળની ડાળોથી થાંભલીઓ બનાવી હતી. પાછળની ભીતમાં બારી હતી. ભીતને અઢેલી લાંબા પગ કરી હું બેઠો. વાહ રે ગોરી ગોવાલણી, તારી ગામડાની ભાષામાં મધુરતા ! બસ, આજ એને જવા જ ન દઉં. વાતોમાં એને પણ એનું ઘર ભુલાવી દઉં. જોઈએ, મને એ ગાયો ચરાવતાં શિખવાડે છે ? એણે જીછી સાડી, તસતસતી ચોળી અને રેશમી ચણિયો પહેર્યા હોત તો એ કેવી લાગત ! અંબોડે ગુલાબ ખોસ્યું હોત, ગળામાં મોતીની એક સેર હોત, અને આ જ મદમાતી ચાલે એ ચાલી જતી હોત તો કોને ભુલાવામાં ન નાખત ? — કલ્પનાઓ જોડી જોડી એના રૂપને હું વધારે મોહક બનાવતો હતો અને એ જ કલ્પનાના ચિત્ર સાથે વધારે ને વધારે મોહમાં પડતો હતો. એની તામડીઓ ઉપર કાંઈક નામ લખ્યું હતું તે મેં જોવા માંડ્યું. અસ્પષ્ટ અક્ષરે ‘દલી’ એટલું વંચાતું હતું. એ ઉપરથી મેં માન્યું કે ‘દલી’ એનું નામ હશે. સ્ત્રીનું નામ કેમ ? કદાચ મહિયરથી સાસરે જતી વખતે એને આ તામડીઓ એનાં માબાપે આપી હશે. કેવી સ્વર્ણ અંદરથી અને બહારથી એણે રાખી છે ! દૂધને શોભા મળે અને સારું જણાય એમાં નવાઈ ? તામડીને લીધે પણ દૂધ ગમે. માથે મૂકવાની ઢિઠોણી એ સાથે કેમ

ન લઈ ગઈ ? જ્યારે અધ્યર તામડી માથે રાખી એ ગ્રામમાં આવે છે ત્યારે શો એનો અવાજ ! પરોફ્રેમ જેમ પ્રભાતિયું મીહું લાગે તેમ એનો રણકાર મીઠો લાગે છે. એથી અરધી જાગતી અવસ્થામાં સવારનું શુભ શુકનનું સ્વખનું આવે અને આખો દિવસ આનંદમાં જ્યા. આખા ગ્રામને એ આશીર્વાદરૂપ હેવી હતી.

આમ વિચાર કરતો વીસેક મિનિટ બેઠો હોઈશ એટલામાં એ આવી અને “બેઠા સો ?” એટલું પૂછ્યું.

“કેમ, ટોપલી જડી ?”

“ના રે બઈ ! ચારપાંચ ઘર પૂસી આવી, પણ ઓંય પતો નહીં. કુણા જાણો કુનેય ઘેર મેલી આવી હોઈશ. અતારના પોરમાં તે ચેટલે ભટકું ?” કહી જાણો નિરાશ થઈ હોય તેમ બેઠી.

“દલી ?”

“દલી” કહેતાંની સાથે એ જરા ચમકી; “ગ્રામમાં મને લોક દૂધવાળી કહે છે.”

“જો, આ તારી તામડી ઉપર લઘું છે. તે તારે પિયરથી આ તને મળીતી ખરું ને ? તારા લગ્ન વખતે.”

હું તો એનામાં તન્મય થયેલો હતો તેથી જુદાં જુદાં અનુમાન મેં કરી રાખ્યાં હોય તેમાં નવાઈ નહીં.

“તારો વર બીજી વારનો છે ?” ગળામાં શોકપગલું જોઈ મેં પૂછ્યું. મારી નજર એના ધોળા વદન ઉપર પડતાં એણે સામું જોયું અને અને સાલ્ટો સંકોરી ઉપર ખેંચ્યો.

“તું ને તારો વર આખો દિવસ શું કરો છો ?”

“બળ્યો મનખો !” કહી આંકું જોઈ એ હસી. દાંતની કળીઓને સાડીઓમાં સંતાડી હસી.

“ના, ના, કહે તો ખરી; સવારથી સાંજ સુધી તમે શું શું કામ કરો છો એ કહી જી.”

“તે શું કરતાં હઈશું ? હોરોનું કોંમ. હવારમાં વહેલાં ઊઠીએ, દાતણ-પોંણી કરી વાસડાને ધવડાવીએ. એ ગાયો દોવેને હું બાખડી દોહું. દૂધ કાઢી ચારબાર નોંશી અમે બે નીહરીએ એ દરવાજે પેલે હાથે જ્યા; હું તમારી ભાણી વળું. દૂધ આલી હું ઓંય આવીને એ આવે ત્યો લગણ બેહું.”

ઓચિંતી મને ફાળ પડી. કદાચ એનો રબારી આવતો હોય અને મને સાથે બેઠેલો જોઈ ફરી વળે તો? આબરુ જાય, હલકો પડી જાઉં અને માર પડે તે જુદો. વિચાર આવતાં મોં ઉપર ચિંતા ને ભય છવાઈ ગયો અને ચાલ્યા જવા ટોપી હાથમાં લીધી.

“તમે લગારે બીશો નહીં. આજ તો હું એકલી આવી શું. એ તો આજ ધી વેચવા ગયા સે.” મને નિરાંત થઈ અને વાતચીત ચાલુ કરી :

“તારો વર વાંસળીમાં એવું શું વગાડે છે તે તમે બધાં ત્યાં ઊભાં રહો છો? હું તળાવ ઊભો રહી વાંસળી વગાડું તો મને આવડે ખરી ?”

“હોવે, અમ ના આવડે? તે તમને અમ જેવું થાવું અમ ગમે સે ?”

“તારે લીધે જ, દલી. તું ખાય તે હું ખાઉં, તારો જાડો રોટલો પચાવું, તારી ગાયોને ચરાવવા જાઉં, એમ મનમાં થઈ ગયું છે. તારું ગામ હજી કેટલે છેટું ?”

“ચારપોંચ શેતરવા, પેલી સોપારીઓ દેખાઈ ઈ. તમે મારે ધેર રહો ખરા? અમે તો હાલ્લાની ગોદડી ઉપર હુઈ રહીએ. ખાટલો ઉઘાડામાં ઢાળીએ. પાંછે ઢોર બોંધ્યાં હોય, તે આખી રાત ગોં ગોં બરાડે. તમ જેવાને ત્યો નો ફાવે.”

“મને તો એ બહુ જ ગમે છે. તેમાં તારા જેવું કોઈક મારી સાથે હોય તો મારે ધેર જવાનું નામ જ ન લઉં.”

વાતચીત ઉપરથી હું એમ જ માનતો હતો કે મારી ઉપર એ કુરબાન છે, એના દિલને હું ચોરી શકું છું અને ધીમે ધીમે એ પોતાની લાગણી કહેવા માંડશે. ફૂલ ઊઘડે તેમ મારું હદય આશામાં ઊઘડતું હતું. જરણ વહે તેમ મારી કલ્પના વધતી હતી. કેતકી ડોલે તેમ જીવ ધૂમરાઈ આનામાં ડોલતો હતો. તણખલું હાથમાં લઈ જમીન ઉપર લિસોટા કરતી, વાંકું વાળી કમાન બનાવતી, ભાંગીને કટકા કરતી, આમ તે રમત કર્યે જતી હતી અને ગલ્બરાટ, ભય કે શરમ રાખ્યા વગર મારી સાથે મિત્રની માફક પરિચિત થઈ વાતો કર્યે જતી હતી.

ઘડીભર અમે બંનેએ શાંતિ પકડી. ને એટલામાં તો વીજળી ચમકે અને બાળકના દિલમાં ફડકો પડે, અધોર ઘંટ આવે અને એ માલતી ફફડે, આનંદ વેરાતો હોય અને શોક પ્રવેશો, તેમ એકાએક છાપરીની ઉધાડી બારીમાંથી મારી પત્નીએ ડોકું કર્યું. અને મારી સામે એકીટશે કોપાયમાન ચહેરે જોવા માંડ્યું.

જોતાં જ શરીર થરથર કંપવા માંડ્યું. એની આંખમાં ગુસ્સાથી પાણી ભરાઈ આવ્યું હતું. શું બોલું અને શું ન બોલું એની ગુંચવણમાં એ પડી હતી. કેટલુંયે કહી નાખું તેનો ઊભરો એને ચડ્યો હતો અને છુતાં એક શબ્દ એ બોલી નહીં. મારી સામે માત્ર જોઈ જ રહી. મેં નીચી નજર નાખી દીધી. દલી - ધુતારી દલી - સાલ્લામાં મોં રાખતી હસતી હતી.

ચિત્રકારને અહીં ગણ ચિત્ર ચીતરવાનાં હતાં : એક કાલિકા, બીજી જાદુગરણી ને ત્રીજો બેવકૂઝ.